

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2004/11265]

Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid. — Uitbreiding van de bestaande concessie voor de exploratie en de exploitatie van zand en grind naar winzone 1 Thorntonbank op het Belgisch continentaal plat ingediend door de firma DRANACO N.V., Denderstraat, 2060 Antwerpen. (Koninklijk besluit van 7 oktober 1974) (*Belgisch Staatsblad* van 1 januari 1975)

Door het ministerieel besluit met kenmerken E6/2003/244/CP06/ van 18 mei 2004, heeft de Minister van Economie haar akkoord gegeven voor een uitbreiding van de bestaande concessie aan de firma DRANACO N.V., Denderstraat, 2060 Antwerpen, die haar toelaat om tot 1 maart 2004 jaarlijks gemiddeld 300 000 m<sup>3</sup> zand en grind te ontginnen van de bodem van de territoriale zee en het continentaal plat van België in de zones 1 en 2, bepaald in bijlage van het koninklijk besluit van 16 mei 1977 houdende maatregelen tot bescherming van de scheepvaart, de zeevisserij, het milieu en andere wezenlijke belangen bij de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen van de zeebedding en de ondergrond in de territoriale zee en op het continentaal plat.

Een afschrift van onderhavig besluit wordt gezonden aan de concessiehouder, de indieners van een verzetschrift of een aanvraag tot mededinging, evenals de ministers vermeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 7 oktober 1974 betreffende het verlenen van concessies voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen van het continentaal plat.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2004/11265]

Direction générale Qualité et Sécurité. — Extension d'une concession existante pour l'exploration et l'exploitation de sable et de gravier vers la zone 1 Thorntonbank sur le plateau continental belge introduite par la firme DRANACO S.A., Denderstraat, 2060 Anvers. (Arrêté royal du 7 octobre 1974) (*Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> janvier 1975)

Par arrêté ministériel n° E6/2003/244/CP06/ du 18 mai 2004, le Ministre de l'Economie a accordé une concession à la firme DRANACO S.A., Denderstraat, 2060 Anvers, pour lui permettre jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 2004 à extraire annuellement en moyenne 300 000 m<sup>3</sup> de sable et de gravier du lit de la mer territoriale et du plateau continental de la Belgique, dans les zones 1 et 2 définies à l'annexe de l'arrêté royal du 16 mai 1977 portant des mesures de protection de la navigation, de la pêche maritime, de l'environnement et d'autres intérêts essentiels lors de l'exploration et de l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes du lit de la mer et du sous-sol dans la mer territoriale et sur le plateau continental.

Copie de l'arrêté est transmise au concessionnaire, aux opposants et aux demandeurs en concurrence, ainsi qu'aux ministres visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 7 octobre 1974 relatif à l'octroi de concessions de recherche et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes sur le plateau continental.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2004/21078]

Federaal Planbureau. — Personeel. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 27 mei 2004, editie 2, blz. 41410, moet in de nederlandse tekst het woord « Hertveld » vervangen worden door de naam « Herveldt ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2004/21078]

Bureau fédéral du Plan. — Personnel. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 27 mai 2004, édition 2, à la page 41410, le mot « Hertveld » dans le texte néerlandais doit être remplacé par le nom « Herveldt ».

FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[2004/22417]

Personeel. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 11 mei 2004 wordt met ingang van 1 augustus 2004, op eigen verzoek, eervol ontslag uit zijn functies van dierenarts verleend aan de heer Schockaert, Dirk, die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren en de ambtskleding te dragen.

AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[2004/22417]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 11 mai 2004 démission honorable de ses fonctions de vétérinaire est accordée à sa demande, à partir du 1<sup>er</sup> août 2004, à M. Schockaert, Dirk, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions et à en porter l'uniforme.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C - 2004/35875]

12 MEI 2004. — Ministerieel besluit tot aanpassing van de termijn waarbinnen de overeenkomst tussen de niet-professionele sportbeoefenaar en de sportvereniging kan worden beëindigd voor wat de Vlaamse Baseball & Softball Liga v.z.w. betreft en tot opheffing van het ministerieel besluit van 12 januari 2004

De Vlaamse minister van Wonen, Media en Sport,

Gelet op het decreet van 24 juli 1996 tot vaststelling van het statuut van de niet-professionele sportbeoefenaar, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 10 juni 2003 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, laatst gewijzigd bij besluit van 18 februari 2004;

Gelet op het verzoek van de Vlaamse Baseball- & Softball Liga v.z.w. op 8 april 2004 om de data voor de opzegging van de overeenkomst aan te passen aan de behoeften van haar sporttak; dat niets zich verzet tegen de inwilliging van dit verzoek,

Besluit :

**Artikel 1.** De in artikel 3, § 1, derde lid, van het decreet van 24 juli 1996 tot vaststelling van het statuut van de niet-professionele sportbeoefenaar bepaalde data voor de opzegging van de overeenkomst worden voor de Vlaamse Baseball- & Softball Liga v.z.w., Boomgaardstraat 22, bus 30, te 2600 Berchem, als volgt bepaald :

16 oktober – 16 november.

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 12 januari 2004 tot aanpassing van de termijn waarbinnen de overeenkomst tussen de niet-professionele sportbeoefenaar en de sportvereniging kan worden beëindigd voor wat de Vlaamse Baseball- & Softball Liga v.z.w. betreft wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 12 mei 2004.

M. KEULEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2004/35931]

**Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België. Goedkeuring van de rekeningen van het patrimonium voor het begrotingsjaar 2003 en van de begroting van het patrimonium voor het begrotingsjaar 2004**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 3 juni 2004 worden de rekeningen goedgekeurd van het patrimonium van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België voor het begrotingsjaar 2003, die als bijlage I zijn toegevoegd, namelijk :

I. Academische Fondsen :

1. Dr. G. Schamelhout
2. Dr. G. Schamelhout-Koettlitz
3. Apotheker Frans Daels
4. J.F. Heymans
5. J.B. Van Helmont
6. Franz Van Goidsenhoven
7. P. De Backer
8. Dr. Raoul Biltris
9. Dokter en Mevr. Schamelhout-Koettlitz
10. Albert Van Dyck
11. Prof. Dr. A. Lacquet
12. Prof. Dr. G. Verdonk
13. Prof. Dr. C. Hooft
14. Dokter Roland De Ruyck
15. Dr. Karel Verleysen
16. Sidmar
17. Prof. Dr. M. Verstraete
18. De Schaepdryver-Caenepeel
19. Geschiedenis van de geneeskunde
20. M.T. van Genechten-Paternoster en Prof. G. Vantrappen
21. José Daels.

II. Eigen vermogen

A. Belegd gedeelte

B. Beschikbaar gedeelte.

Eveneens wordt de begroting goedgekeurd van het patrimonium voor het begrotingsjaar 2004, die als bijlage II is toegevoegd.